

# EL TELEGRAMA DEL RIF

DIARIO AJENO A LA POLÍTICA, DEFENSOR DE LOS INTERESES DE ESPAÑA EN MARRUECOS

Oficinas y talleres: Calle de Canalejas, número 16.  
AÑO XX. — Número 7.293. — Franqueo concertado.

Director, propietario y fundador: Cándido LOBERA GIRELA

MELILLA.—Sábado 26 de Febrero 1921.—Teléfono n.º 24  
NÚMERO SUELTO: DIEZ CÉNTIMOS

## LA OBRA ECONÓMICA DE LA JUNTA DE ARBITRIOS SE HALLA SERIAMENTE AMENAZADA

Estas desapacibles tardes del voluble Febrero, se congregan en la Junta de Arbitrios los señores vocales de la Sección 4.ª, para el estudio de los futuros presupuestos, y con verdadero cariño, civiles y militares, examinan los ingresos probables, discuten las posibles reducciones de gastos y laboran, en fin, al objeto de restablecer el necesario equilibrio entre aquéllos y éstos. Mucho tenemos, sin embargo, que sus trabajos resulten estériles y hayan de modificarse los presupuestos durante el ejercicio 1921-22, si ofrecen la estructura de los anteriores.

La obra económica de la Junta de Arbitrios se basa en la percepción de derechos sobre las mercancías importadas, estando exentas reduciendo número y las que llegan con guía oficial. Una Real Orden desgravó los artículos de consumo en el campo moro, pero no se ha cumplido totalmente.

El Protectorado trata de obtener mayores rendimientos y de modo progresivo aprieta los resortes fiscales, creyendo es hora de que tributen cuantos reciben beneficio de la acción española. La penuria del tesoro nacional exige a su vez economías y no pudiendo reducirse los gastos que la ocupación impone, se apela a reforzar los ingresos.

Una de las primeras medidas que habrán de implantarse, será la supresión de toda franquicia aduanera, pues los artículos consignados al ejército nada ayudan en las aduanas marroquíes. Esta reforma elevaría el precio de la ración del soldado y por ello abonará el Majzón a los cuerpos y unidades una suma compensadora del recargo.

Las aduanas de Río Martín, Tetuán y Larache, cobran el doce y medio por ciento *ad valorem*; en cambio, la de Melilla, solamente el cinco por ciento. Hay corrientes en el Protectorado de *ampliaciones*, pero antes deben medirse los peligros de la reforma, mientras subsista el privilegio de *Uada*. Tampoco se abona aquí el recargo del dos y medio por ciento estatuido en el art. 66 del Acta de Algeiras, cuyo producto íntegro es destinado al fomento de las obras públicas.

Melilla debe oponerse al aumento.

Sería fatal para su comercio, pues no sólo perdería el tráfico que conserva con la derecha del Muluya, sino que pronto invadirían nuestros zocos las mercancías de esa procedencia. La recaudación de aduanas registraría baja muy sensible al disminuir la exportación a la zona ocupada, no lográndose la finalidad perseguida.

Otra reforma próxima a implantarse, que repercutirá en la obra económica de la Junta de Arbitrios, es la creación de las «Servicios locales» en los poblados de la zona. Si se constituyen en el mes de Abril, como se anuncia, quedarán *ipso facto* cancelados los convenios de nuestra Junta con Nador, Cabo de Agua y Zeluán, y los nuevos municipios recabarán su independencia económica, más favorable que los aludidos conciertos.

Basta sólo el recargo del dos y medio por ciento y la constitución de las «Juntas de Servicios locales», para que nazca el comercio de tránsito. Las casas mercantiles que tienen sus depósitos en Melilla, los trasladarán a la zona y desde el muelle irán las mercancías a las aduanas, sin que la Junta de Arbitrios pueda exigirles los derechos hoy vigentes.

Y saben los lectores en cuanto se evalúa, de modo aproximado, el importe de esos derechos? De 700 a 800.000 pesetas; es decir, la mitad del presupuesto.

Por consiguiente, de confirmarse los rumores apuntados, tendrá nuestra Corporación municipal que buscar nuevas fuentes de ingreso, quedando destruida la obra económica que estas tardes del voluble Febrero prepara la Sección 4.ª.

¿Se ha pensado en todo ello? ¿Se han examinado soluciones para el caso de llevarse a la práctica todas o parte de las reformas?

Lo menos que debe hacerse es conocer lo que haya de cierto sobre la fecha de su implantación.

Nosotros podemos afirmar, que las Delegaciones y organismos del Protectorado nitman el estudio de algunas de esas reformas. Y administrar, es prever posibles contingencias.

Cándido LOBERA

## EL BASTÓN DE MARISCAL AL GENERAL LYAUTEY

El Gobierno de Francia ha otorgado al ilustre general Lyautey, Alto Comisario en la zona de Marruecos, el bastón de Mariscal.

Sin duda esa suprema distinción, por bien ganada, ha causado el mejor efecto en la nación amiga. Su prensa, en cálido lenguaje, lo pregona así y es que los «meritísimos servicios prestados por el nuevo Mariscal, no son ciertamente para olvidados, sino para muy agradecidos.

Como caudillo y como colonizador, de los que han constituido escuela, su historial está lleno, esmaltado, por los más brillantes éxitos y en lo que toca a su gestión en Marruecos, hemos sido testigos de ella, para que podamos desconocerla.

El general Lyautey ha hecho casi toda su carrera en las colonias. Nadie habrá olvidado su labor en la India, en la Indochina y en Madagascar, donde adquirió una experiencia, que luego le había de ser utilísima en el Magreb, cuando del mundo de la división de Orán, pasó al puesto de Residente de Francia, que hubo de abandonar para el desempeño de la cartera de Guerra en los momentos difíciles de la gran pugna europea.

Lo mismo antes, que después de su estancia en el Ministerio, Lyautey, hombre de espíritu muy cultivado, de laboriosidad

incansable, de claras luces y con una preparación insuperable para la obra colonial, respondió de modo admirable a la confianza que en él depositara el Gobierno de París, desarrollando la política que debía conducirle a los resultados que por todos se reconocen.

Sus máximas de colonización y de protectorado, se recuerdan como sabias enseñanzas, dignas de ser tenidas en cuenta. En proclamas y en discursos de circunstancias, tuvo muchas frases felices a las que nunca se desmintieron los hechos. La realidad fué siempre detrás de sus palabras de esperanza.

Sus dotes de gobierno, verdaderamente excepcionales, se manifestaron de continuo y en una ocasión solemne dijo: «Que los que deben mandar, manden, y los que deben obedecer, obedezcan.» Alí radica—comenta Bernard—el secreto de los progresos de su dirección.

Fué por entonces cuando añadía, aludiendo a los colonos impacientes, que los franceses debían ir a Marruecos a trabajar y no a hacer política.

EL TELEGRAMA DEL RIF ante el merecido galardón de que el general Lyautey ha sido objeto, se apresura a dedicarle unas palabras de felicitación respetuosa, sincera y cordial.

## PLAZA Y CAMPO DE SOCIEDAD

Desde ayer mañana se encuentran en Melilla, el Excmo. Sr. D. Alejandro Gandarias, presidente del Consejo de Administración de la Compañía Española de Minas del Rif y los señores de la misma, Excmo. señor don Carlos Levisson y don Clemente Fernández.

Por auto de la Sala segunda de la Audiencia de Málaga, se ha decretado la libertad provisional de Agustín Ruiz González, procesado en causa por hurto del Juzgado de esta ciudad.

Habiéndose dispuesto que el relveto de las fuerzas que guarnecen la posición de Sidi-Hosain, en la costa de Beni-Said, se efectúe por mar, ha sido aplazado en espera de que el estado del mar permita el desembarco de las tropas, sin molestias ni peligros.

Después de un crucero por la costa, fundó ayer el cañonero «Lauria». Algunas horas después, zarpó para Chafarinas.

El temporal de levante ha decrecido considerablemente. No obstante, el mar de fondo, imprime grandes balaceas a las embarcaciones surtas en la rada.

En el puerto fundearon ayer, el vapor correo «Vicente Puchol», de Málaga; el «Balear», de Orán, y el «Gandía», de Chafarinas. Por la tarde, zarparon el primero para Málaga, el segundo para Almería y el tercero para Alhucemas y Peñón.

Mañana domingo son esperados, el «Auxinas March», de Barcelona, y el «Sister» de Cartagena.

Mañana zarpará el «Trini», para Málaga y escalas.

Han sido conducidos a Málaga, ingresando en aquella prisión provincial, los reclusos Angel Cano Tejedor y Juan Paz Peña.

En comisión del servicio ha pasado breves horas en esta plaza el comisario de Marina de Málaga, don Angel Brandieris.

Al concesionario del servicio de tranvías, se le ha dado traslado de un oficio del Comandante General, pidiendo copia del proyecto de las obras.

Por el Comandante General se ha ordenado la desinfección del local, que en el barrio del Polígono, ocupan los moros que imploran la caridad pública.

Desde hace algunos días se halla enfermo el teniente coronel de Africa, don Ricardo Fernández Torrealba.

Su hijo, el alférez de la Policía Indígena don Julián Fernández Moreno, también se encuentra enfermo.

Se halla enfermo el oficial de Telégrafos don Alfredo Marcos.

Muy mejorado se halla el teniente de Artillería don José Oroza.

Para incorporarse a la Caja de Almería, llegaron ayer, en el vapor «Balear», procedente de Orán y de paso para aquella capital, ochenta reclutas del actual reemplazo.

No obstante haberse comprobado, por los trabajos de medición hechos, que el cable Ceuta-Málaga ha sufrido importante derivación, ha comenzado a cursarse parte del servicio, merced al excesivo celo de los funcionarios de telégrafos de dichas estaciones.

Ha marchado a Almería el vapor minero «Arichacu» el cual a causa de los últimos temporales, sufrió la rotura del molinete y la pérdida de un ancla con nueve grilletes de cadena.

REALIZACION TOTAL

Por cambio de dueño liquidación total de las existencias en la tienda CIUDAD DE SEVILLA, antigua casa MALPARTIDA

## ALHUCEMAS

ESPERANDO LA AURORA DEL PORVENIR

Consideremos lo que representan 247 años de vicisitudes en la vecindad de una costa hostil, inabordable por completo; pues la fanática xenofobia o el solapado orgullo, unidos al salvaje atraso del rifeño, se han combinado siempre para impedirnos posar la planta generosa en esas arenas, que, a menos de un kilómetro, sirven de basamento a un castillete, llamado *Muyahedin* (guerreros koránicos), representativo del veto, pero cuyas arenas, a pesar de poderse llamar africanas, no son para címbros consistentes, ni son sagradas, ni siquiera se podrían titular exóticas.

¡Ah! que no soy quién para culpar a la Historia de la detención de nuestro impulso hacia el sur, siempre al sur, donde debíamos haber guiado todos los esfuerzos, constantes, perseverantes, dirigiéndonos decididos hacia ese norte emergético, para llegar al centro del Rif, término de nuestras esperanzas.

El corazón, latiendo a impulso de la sangre caldeada por la vibración patriótica, se contrae y retarda espasmódico, considerando la situación del estado actual de las cosas en esta dirección de nuestras miradas. En el sur, donde tenemos esta especie de suplicio de Tántalo, los españoles que en miradas han pasado por esta roca, que fué presilio, aléazar, castillo, faro, refugio y límite de una serie de conquistas, y sólo debía de ser en aquella pasada época como un escalón provisional que facilitase el acceso a la torre del homenaje de nuestro africanismo. Los labios sedientos de las frescas aguas que la taza nos presenta, están ansiosos de beberlas; pero, ocasión tras ocasión, después de subir el nivel hasta casi alcanzarlas, se escaparon por la magia del mecanismo, que vació el vaso.

El que debía estar ya esclavizado, por su atraso y barbarie, mantiene aun su actitud de libertad tiránica, escudado solamente en la prudencia, civilización y sentimientos de tolerante transigencia del llamado ser dueño y señor, que no abusará seguramente de su fuerza, pues sus lemas son: alanzar el puesto de protector y consejero del ignorante o desvalido, pero también el de justiciero del rebelde ó malandrín.

Y como por la mano, viene recoger en este punto la opinión de sabios africanistas, que aseguran estamos enfrente de la clave del problema morroquí. La kábila de Beni-Ur-riguel, que empezando en suave playa, que ocupa todo el fondo de nuestra amplia bahía, y que, elevándose progresivamente en panorámico antiteatro, alterna sus fértiles llanos con las ondulaciones de sus montañas, hasta coronar la presidencia del conjunto, en el pico de *Yebel Ham-mám* (Monte de las Palomas), muchas veces adornado con la brillantez de la nieve, guardadora de infinitas riquezas immanentes, ha

convenido en decir que es la clave del zamarreado problema.

Somos de los convencidos de la verdad de este aserto; y más, que comparamos la zona de influencia, que nos asignó el mandato mundial, a un arco de arabescas filigranas, cuyos elementos, rotos por el desgoberno, taladrados por la yedra de la anarquía, seguros por la ausencia de la trabazón del orden, amenazan desde siglos derrumbarse en el estéril suelo del arco, producto inmediato del fatalista *adn me lib* (estaba escrito), impotente para cualquier progreso de regeneración musulmana.

Fácil hubiera sido aplicar explosivos a esa clave, y quizás solamente hubiera bastado energético empujón, para ver el desplome de la vieja arcada, en dantesca confusión, instalándonos sin esfuerzo en las ruinas; pero no es de pechos hitlalgos abrigar espíritu demoleedor, y así, con la visión exacta del porvenir, observamos a nuestros caudillos aprovechar cuidadosamente los materiales tradicionales, revestir con los apoyos de la política de atracción y puntales del elemento armado, para dar solidez al famoso arquitrabe, arrancando de los amplios y seguros basamentos, que en Ceuta y Melilla sirvieron de estratégicos capiteles, recorriendo con andamiajes rejos, la obra primitiva, que sabe restaurar en las *dovelas* (Tetuán-Fondak-Xauen en Occidente, y Nador-Zeluán-Taferit por Oriente), mezclando al arte musulmán antiguo, el más noble y escogido Renacimiento hispano, hasta que en día próximo, alcance la altura de la curva, donde, a modo de material *chere*, habrán de colocar al lado de la Meñia Luna, uno de tantos escudos, que, esculpidos en bronce y oro, quedaron espaciados por la faz de la tierra, en pródigas conquistas que pasearon triunfantes nuestras banderas por las cinco partes del mundo.

Abstraídos, nos dejábamos llevar en el curso de nuestras patrióticas reflexiones, cuando nos sorprende el marcial toque de oración, rasgando las nieblas del crepúsculo vespertino, con sus lánguidas notas, que fueron a confundirse con el grito del *muicin* (almudán) rezando el *magarib*, desde las rotas almonas del castillete vecino, y no podemos reprimir imitativo gesto del musulmán koránico, que dirige su plegaria en dirección Este, donde esta vez creemos ver, en las alturas de los montes de Tamsaman, fantásticos resplandores que nos deslumbran a través de la noche corta, muy corta, como aurora boreal, alentadora de impacientes esperanzas, que sin duda pronto, muy pronto, se han de ver satisfechas, pues los *dovelladores* de la gran obra avanzan; vienen ahora rectos y seguros; lentos, pero firmes, en demanda de la Meca de nuestros sueños.

Solenóide

Isla de Alhucemas, Febrero de 1921.

## El servicio de Correos en Melilla

### UNA CARTA DEL DIRECTOR GENERAL

Es tan interesante cuanto se refiere al servicio de Correos, que no dudamos en dar a la publicidad la carta que ayer recibí de nuestro Director del Excmo. señor Conde de Colombi. Dice así:

Sr. D. Cándido Lobera. Mi distinguido amigo: He leído con todo interés el artículo que con el título «Los servicios de Correos en Melilla sin personal no puede llegarse a la normalidad», ha publicado EL TELEGRAMA DEL RIF, y para que pueda ser remediada esa situación cuando las circunstancias lo permitan, paso la nota correspondiente al jefe del personal.

Falta mucho personal en el Cuerpo de Correos y esta es la causa de que ofician tan importantes como la de esa plaza, se hallen con la falta de brazos que usted lamenta y yo conozco por anteriores informes.

Si en cualquier momento, el periódico de su acertada dirección hace observaciones sobre los servicios de Correos que inmerecidamente me están confiados, tendré especial agrado en leerlo, porque concedo extraordinaria importancia a toda manifestación de la prensa, que como las del referido número, atienden a los servicios públicos.

La salud y queda de usted afectísimo amigo y S. S. q. e. s. m.—Conde de Colombi.

Mucho agradeceremos al señor Director de Correos y Telégrafos su amable carta. Conocemos las precisas dotes que le adornan y el interés que le merece cuanto tiende al mejoramiento de los importantes servicios de Correos y Telégrafos, que con gran acierto rige, y por ello no dudamos que, tan pronto las circunstancias lo permitan, reforzará el personal de la Administración de Melilla.

Posible es que otras ciudades pidan lo mismo que la nuestra, pero ninguna con más justificado motivo, pues por las causas apuntadas los servicios de Correos se desenvuelven en lamentables condiciones.

El buen nombre de España exige lo solicitado, pues Melilla, antesala del Rif, es para indígenas y extranjeros, exposición permanente del grado de adelanto y civilización de nuestra querida Patria.

## LA URBANIZACIÓN DE LA PLAZA DE ESPAÑA

### UN NUEVO PROYECTO

Existía el propósito de construir la Comandancia General en los terrenos que ocupó el cuartel de Artillería, pero con gran sentido práctico, desiste de ello el Comandante General, comprendiendo que si para cosas urgentes encuentra muchas dificultades el libramiento de fondos, transcurrirán varios años sin que la magna obra se realice. (El presupuesto asciende a dos millones de pesetas) y todo ese tiempo estará sin urbanizar la hermosa plaza de España. A fin de evitarlo, ha decidido que la futura residencia de la primera autoridad de Melilla y su zona, se levante en el corral de San Lorenzo, convenientemente desmontado, creando un parque que embellezca aquella zona.

El Palacio municipal, podrá disponer del hermoso solar que a Comandancia se destinaba, limitado por las calles de Vallesca, Duque de Almodóvar, plaza de España y paseo del General Macías.

El Casino Militar tendrá como ampliación, los terrenos que en el primitivo proyecto se destinaban a Junta de Arbitrios, donde creará jardines y parque. La Casa de Correos ocupará el actual emplazamiento del teatro Alfonso XIII, y que se gane cuando venga a tierra el fuerte de San Miguel. La proyectada estación del ferrocarril y edificio de oficinas, obra monumental de la Compañía Española de Minas del Rif, avanzará algo hacia el mar para dejar nuevos jardines.

La primera parte de la calle de Pablo Vallesca, en su acera izquierda, tendrá la iglesia, Vicaría Castrense y Casino de las clases de tropa, también con jardines, mirando una de las fachadas al Paseo del General Marina. El Circuito de Unión y Recreo se propone construir este edificio y al efecto, una comisión, con su presidente señor Tur, ha visitado al general Fernández Silvestre encontrando entusiasta acogida.

Todas esas obras harán que sea la plaza de España una de las más suntuosas y bellas.

## INDULTOS DE PENA DE MUERTE

Para los fines que procedan en la gracia de indulto de penas de muerte que Su Majestad acostumbra a conceder el día de Viernes Santo, en el acto de la atoración de la Santa Cruz, el Rey ha tenido a bien disponer que si en alguna de las regiones militares de la Península, Baleares, Canarias y Comandancias generales de Ceuta, Melilla y Larache, existen causas en las que se hubiera dictado sentencia de muerte, se envíen con toda urgencia al Consejo Supremo de Guerra y Marina, el cual Alto Cuerpo remitirá a dicho Ministerio, con antelación a dicha festividad y debidamente informadas, todas aquellas causas en que hubiera recaído sentencia firme de última pena, así como las que encontrándose en el mismo caso radiquen en dicho Consejo.

Llegó la baja de precios

Jabón plata azul marca «La Estrella del Rif».—BARRA, DOS PESETAS.

Venta en Melilla: Droguería Modelo. Alfonso XIII, 18, y Padre Lerchundi, 8 y 10

Pronósticos del tiempo

He aquí los hechos por Sejón, para lo que resta de quincena:

Del 25 al 27, será relativamente tranquilo el estado atmosférico en las costas de la península, sintiéndose en el NO.

El sábado 26, la influencia de una depresión oceánica, se acercará al Continente.

El domingo 27, llegará al Cantábrico la referida depresión y otra se formará en el SO. de Portugal. Caerán lluvias particularmente desde el NO., y N. al Centro, con vientos del tercer cuadrante.

El lunes 28, se trasladará al Mediterráneo superior la depresión del Cantábrico, y se presentará otra en Irlanda, persistiendo la del SO. de Portugal, que se remontará hacia Galicia. Por el influjo de estos centros perturbadores, se registrarán lluvias, especialmente desde el O. al centro, con vientos de entre SO. y NO.

## SUICIDIO DE UN OFICIAL

Ayer tarde, poco después de las cuatro, ocurrió un triste suceso, del que fué protagonista el alférez del Regimiento de Africa don Miguel Peña Gaytán, hijo del antiguo y celoso vigía de este puerto, Juan Peña.

El infortunado señor Peña, llevó a cabo su funesta resolución de arrebatarle la vida, arrojándose desde lo alto del torreón, muy próximo a la casa donde habitaba con sus padres, yendo a caer sobre las rocas del muelle de Florentina.

La muerte debió ser instantánea, pues al ser reconocido el cadáver por el médico de guardia de la Casa de Socorro, señor Viñas, se vió que el desventurado oficial había sufrido horrible fractura del cráneo.

Cuando ocurrió la desgracia, el padre de la víctima se hallaba en el Torreón, acompañado del guardia urbano de servicio en aquel distrito, Ernesto Sáez, pasando por el inmenso trágico de presenciar la trágica escena.

Desde los primeros momentos, acudieron al lugar del doloroso suceso, el juez de guardia, capitán señor Fajardo; jefe de día, teniente coronel de Artillería señor Gay, mayor de Plaza Sr. Laberon y jefe de la Sección de Seguridad permanente, suboficial señor García Padilla.

Después de certificada la defunción por el facultativo, se ordenó por el juez, el levantamiento del cadáver y su conducción al depósito del Cementerio de la Purísima Concepción, lo que se efectuó en una camilla de la Cruz Roja, al mando del sargento de dicha benéfica institución señor Pacheco.

Registradas las ropas de la víctima, no se hallaron documentos que revelasen los móviles que le indujeran a adoptar tan extrema resolución.

Había ascendido a alférez el pasado año, y destinado primeramente al regimiento de Borbón, y hace poco tiempo al de Africa.

Anteayer, regresó de la posición de Loma Redonda, donde se halla la sexta compañía del segundo batallón de Africa, a la que pertenecía.

Descanse en paz el desventurado oficial, y reciban sus desconsolados padres la expresión más sentida de nuestro pésame por la desgracia que en estos instantes lloran.

DOCTOR HERRANZ

Cirujía - Partos - Matriz CONSULTAS: De 4 a 6 Alfonso XIII, núm. 9. Teléfono 24.

## La segunda expedición de reclutas

La segunda expedición de reclutas, compuesta de 623 individuos, llegó ayer mañana en el vapor «Puelo».

Proceden de las Cajas de Madrid, Osuna, Villanueva de la Serena, Ciudad Real, Alcazar de San Juan, Huévia, Valverde del Camino, Algeciras, Lueña, Lorca, Guadix, Ubeda, Córdoba y Linares.

Fueron recibidos por las comisiones receptoras de los Cuerpos y una banda de música.

Dirigió el desembarco el capitán de Estado Mayor señor Dolz del Castellar.

Mañana se esperan dos expediciones de reclutas, una de Barcelona y otra de Cartagena.

## CÁMARA OFICIAL DE LA PROPIEDAD URBANA

Celebrando sesión esta Cámara el día 28 de los corrientes, a las 16, en el domicilio de la misma, O'Donnell 23, y estando declaradas las vacantes de dos miembros pertenecientes al grupo 1.º, categoría 2.ª, y grupo 3.º, categoría 2.ª, se convocó para dicho día y hora a los electores de los grupos y categorías mencionados para elección de miembros vacantes, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 43 del Reglamento orgánico de 28 de Mayo de 1920.

El presidente, Leopoldo Queipo.—El secretario general, Ramiro Ramos.

# INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

## De nuestros corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

### DIVERSAS NOTICIAS

**La «Gaceta»**  
Madrid 25.  
Este diario oficial publica, entre otras, las siguientes disposiciones:  
Nombrando una comisión que en el más breve plazo de tiempo, emita informe sobre los métodos más eficaces para estimular y proteger la producción de aceites y esencias derivadas de los minerales del país.  
Forman la comisión un capitán de Artillería, un ingeniero naval, un profesor de la Escuela de Minas, un vocal de la Junta de Aranceles y Valoraciones, un asesor técnico de Hacienda y un productor de aceites.  
Circular dirigida a los presidentes de las Audiencias, encareciéndoles dicten las disposiciones oportunas a fin de que los jueces, en sus respectivos territorios, inspeccionen el Registro de la Propiedad, para el mejor cumplimiento de los preceptos legales.  
Convocando a concurso para proveer dos plazas de ayudantes primeros vacantes en el cuerpo Auxiliar de Minas.

### Función benéfica en el teatro del Centro.

Madrid 25.  
Ha sido un éxito extraordinario la función organizada en el teatro del Centro a beneficio de los perjudicados por los temporales.  
Asistieron los Reyes, Infantes y aristocracia. El teatro estuvo lleno, recaudándose importante suma, que pasará íntegra a la comisión arbitadora de fondos.

### Nombramiento de vocales

Madrid 25.  
Se han firmado los nombramientos de vocales de la Junta Consultiva de Seguros, a favor de don Leopoldo Matos, don Luis Usara Bugallal, don Ramón Fernández Hontoria y don Manuel Sáez de Tejada.

### Gran Cruz

Madrid 25.  
Se ha concedido la Gran Cruz de Alfonso XII, a don Juan Zebrián.

### Una cooperativa

Madrid 25.  
Varios funcionarios de los ministerios de Fomento e Instrucción pública, se han reunido, acordando la inmediata construcción de una cooperativa para los empleados de ambos departamentos.

### Enfermedades del Corazón

Y DE LOS PULMONES  
Dr. GARCÍA MARTÍNEZ (Modesto)

### Enfermedades de los OJOS

CIRUGÍA OCULAR  
Gabinete para la CORRECCIÓN EXACTA de los DEFECTOS VISUALES con vidrios graduados. FONGO O. S. O.  
Dr. GARCÍA MARTÍNEZ (Victor)  
De 3 a 5. General Marina, 12 TELÉFONO 300

### Declaraciones del ministro de Fomento

La única política. La baja del trigo. No se levantarán las murallas arancelarias. Cuando llegue el equilibrio.

Madrid 25.  
El ministro de Fomento Sr. Espada, ha hecho importantes declaraciones a los periodistas, que publican los diarios de la mañana.  
Ha dicho que en los actuales momentos no puede haber otra política que la encaminada a obtener la baja del trigo y del carbón, especialmente.  
Nos hallamos frente a los problemas que plantea la post-guerra, y hay que liquidarlos. Sería injusto que la liquidación se hiciera con perjuicio de los pobres y sólo atendiendo a la defensa de quienes se enriquecieron durante la guerra.  
El Gobierno no puede aislar al país, levantando en sus fronteras las murallas arancelarias que algunos desean.  
Tiene el deber de velar por la producción nacional; es obligación suya proteger nuestros vinos, la naranja, el aceite y cuanto producidos, acomodando esta protección al nuevo estado de cosas.  
Cuando se haya conseguido el equilibrio, habrá llegado el momento de estudiar las medidas de protección que demanda la industria nacional, siempre atentos a no producir un nuevo encarecimiento de la vida.  
Estas manifestaciones del Sr. Espada han producido el mejor efecto en la opinión.

### Notas palatinas

Madrid 25.  
El Duque de Tetuán estuvo hoy en Palacio cumplimentando a don Alfonso.

### Pésame de los Reyes

Madrid 25.  
Don Alfonso y doña Victoria estuvieron al medio día en el palacio del Marqués de Bonafina, dándole el pésame por el fallecimiento de su hijo, ocurrido durante la madrugada.  
Los Reyes oyeron misa en la capilla ardiente.  
La familia del finado está recibiendo muchos testimonios de pésame.

### NOTICIAS MILITARES

**DESTINOS**  
Madrid, 25.  
En Oficinas Militares  
El «Diario Oficial» publica los siguientes destinos en el Cuerpo de Oficinas Militares:  
Archivero segundo don Julio Candelares, al Archivo de Segovia.  
Idem idem don Camilo López, a la Comandancia General de Melilla.  
Oficial primero don Angel Vizcaino, a la Capitanía General de la sexta Región.  
Oficial segundo don Juan Nuñez, a la Comandancia General de Melilla.  
Oficial tercero don José Rodrigo, a la Comandancia General de Melilla.  
Escribiente de primera don Julio Romero, a la Comandancia de Melilla.

**En Ingenieros**  
Sargento don Luis Estévez, al regimiento de Pontoneros.

**En Intendencia**  
Teniente don Martín Carrasco, a la Intendencia General.  
Alférez don Federico Valenciano, a la Comandancia de Intendencia de Melilla.

**En Intervención**  
Interventor de distrito don Luis Martorell, a la Intervención de la sexta región.  
Comisario de primera don Diego García, a la Jefatura de transportes de Madrid.

Idem idem don Antonio Esteban, al Parque de Intendencia de Melilla.  
Comisario de segunda don Eduardo Ferrer, a los Hospitales de Melilla.  
Oficial primero don Enrique Menacho, a Interventor de Titustín.  
Idem don Ricardo Aldao, a Monte Arruit.

Idem idem don Manuel Galtier, a las posiciones de la zona de Tetuán.  
Idem idem don Emilio Gómez, a la Intervención de Melilla.  
Idem idem don Angel Labra y don José Armas, a la Intervención del Ministerio.

Idem idem don Enrique Pujol, al Peñón de la Gomsa.  
Idem idem don Ramón Miró, a las Oficinas de la segunda región.  
Idem idem don Arturo Lequiera, a Alhucemas.

**Licencia matrimonial**  
Se concede licencia para contraer matrimonio al teniente de Intendencia don Ramiro Nieto con doña Cristina Sanchidrián.

**Retiro**  
Es concedido el retiro, al teniente de la reserva de Intendencia don Juan Taberner.

**A la policía**  
Es destinado a las tropas de policía de Melilla, el médico don Wenceslao Pardo.

**Muerte de un general**  
Ha fallecido el teniente general de la reserva don José Giménez de Sandoval.

### BOLSA DE MADRID

Interior.	00'00
Exterior.	82'50
Amortizable al 5 %.	93'80
Idem al 4 %.	89'00
Nuevo.	94'00
Banco.	538'00
Tabacos.	280'00
Río de la plata.	272'00

Francos: Cincuenta y uno setenta.  
Libras: Veintiseis noventa y ocho.  
Marcos: Once setenta y cinco.  
Dólares: Siete diecisiete.

### ¿Quién será el detenido?

Desciende de un tranvía y trata de subir a otro. Gran reserva. ¿Carterista ó sindicalista?

Madrid 25.  
La policía practicó ayer una detención que por las circunstancias en que se llevó a cabo y la gran reserva que sobre ella se guarda, está siendo objeto de múltiples comentarios.  
El detenido es un individuo de elevada estatura, color moreno y vestido con gran puerilidad.  
Viajaba en un tranvía, y al darse cuenta de la presencia en el carruaje de un agente de policía, lo abandonó rápidamente, tratando de montar en otro que avanzaba rápidamente en dirección contraria.  
El agente salió tras el extraño viajero, reclamando el auxilio de la Guardia civil.  
Al fin, pudo ser detenido, y atado con todo, fué conducido a la Comisaría del distrito, ingresando en un calabozo.  
Acercado de esta detención se guarda impenetrable reserva.  
La policía se ha limitado a decir que se trata de un célebre carterista, acusado de varios delitos.  
No obstante, se dice que el detenido es un peligroso sindicalista, recién llegado de Barcelona.

### CARBONIFERA DEL RÍO

CARBÓN DE BOLAS Y LEÑA CORTADA PARA HORNILLAS Y CALDERAS  
**JABÓN ECONÓMICO**  
LA BARRA, 1-70  
BUZÓN de AVISOS: O'DONELL, 41  
Fábrica: Alcandete, núm. 2 (Barrio Industrial)

## DE PROVINCIAS

### La cárcel de Sevilla en ruinas. Gestiones del inspector general

Madrid 25.  
SEVILLA.—Desde ayer se encuentra en esta capital el inspector general de Prisiones. Su viaje tiene por objeto el asunto de la cárcel.  
Ha comprobado que amenaza ruina, y como las soluciones urgen, reunió seguidamente a las autoridades para tomar acuerdos acerca de las obras que deban efectuarse.  
Permanecerá aquí hasta que todo lo deje arreglado.

### Un cadáver sobre las aguas

Madrid 25.  
GIJÓN.—Se ha encontrado, flotando en el agua, el cadáver de un marinero perteneciente a la tripulación del pesquero «Tomas».

Esta embarcación desapareció hace veinte días, creyéndose se fué a pique. A pesar del estado de descomposición, el cadáver ha sido identificado. La víctima deja viuda y siete hijos.

### Se declara autor de un crimen

Madrid 25.  
PAMPLONA.—En Funes, el guarda de regadíos Francisco Laparra, se ha presentado a las autoridades declarándose autor del asesinato de su compañero Simón Rivas.  
Según ha dicho, lo mató por rivalidades del oficio.  
Al enterarse el vecindario, intentó lynchar al criminal, teniendo la Benemérita que protegerlo cuando lo conducía a la cárcel.

### Causa contra un periodista

Madrid 25.  
SEVILLA.—En la Audiencia se ha visto hoy la causa seguida contra un periodista sevillano que publicó un artículo acerca de la sentencia dictada por la Sala de lo civil sobre un expediente electoral.  
El fiscal, considerando el hecho de desoatado, pidió para el procesado la pena de cuatro meses y un día de arresto mayor.

### El precio de la carne

Madrid 25.  
LEÓN.—La Junta de Subsistencias ha tomado el acuerdo de rebajar veinte céntimos el precio de la carne.

### Regreso del Alto Comisario

Madrid 25.  
Le acompañan su señora é hija.  
En el expreso de Andalucía, ha marchado a Algeiras, donde embarcará para Ceuta y Tetuán, el Alto Comisario general don Dámaso Berenguer.  
Le acompañan su señora é hija.  
A despedir al general Berenguer, acudieron a la estación los señores Dato, vizconde de Eza, el subsecretario del ministerio de la Guerra, varios generales, muchos jefes y oficiales y otras personas.  
El pueblo se muestra muy impresionado por la catástrofe.

### Un nuevo plan terrorista

Madrid 25.  
BILBAO.—En las Arenas, la guardia civil ha detenido a quince delegados sindicalistas, que se dedicaban a recaudar fondos para el sindicato único.  
A los detenidos se les han encontrado documentos importantes.  
Por ellos se ha venido en conocimiento de que se tramaba un nuevo plan terrorista.  
Entre los detenidos se encuentra el jefe provincial del sindicato único de Vizcaya.  
Los quince delegados han sido puestos a disposición del juzgado especial.

**CLINICA DENTAL**  
**SALAZAR**  
MÉDICO - ODONTÓLOGO DE LA GUARNICION  
O'DONNELL, 6 - 2.  
1258 a

### DEL EXTRANJERO

**ITALIA**  
Los nuevos Cardenales españoles. Nombramiento de ablegados.  
Madrid 25.  
ROMA.—Su Santidad ha hecho la designación de los ablegados portadores de los nombramientos y birretas de los nuevos Cardenales españoles.  
El conde Pezi llevará las de Monsignor Ragonessi, Beinehor y Vidal y Barraquer.  
El conde Aluffi, la del Arzobispo de Burgos.  
El conde Salimei, la del Prelado de Tarragona.  
De un día a otro, emprenderán el viaje estos altos funcionarios.

### Algunos carniceros no han aceptado el acuerdo.

El gobernador está dispuesto a que se cumpla lo dispuesto y castigará a los contraventores con fuertes multas.

### Sobre la reclusión de un párroco

Madrid 25.  
SAN SEBASTIAN.—El abogado don Jesús Sáiz, ha publicado una carta en los periódicos locales, en la que formula una denuncia que está siendo muy comentada.  
Según el señor Sáiz, el párroco de Urtubi ha sido encerrado en el manicomio de Santa Agueda, a pesar de que su estado es normal.  
Asegura el comunicante que la reclusión obedece a manejos caciquiles.

### Hallazgo de una bomba

Madrid 25.  
BILBAO.—Un obrero encargado de la vigilancia del depósito de agua del ferrocarril de Portugalete, al hacer anoche un recorrido por aquellos alrededores, encontró una bomba próxima a explotar.  
Inmediatamente dió cuenta del peligroso hallazgo.  
Las autoridades se incautaron de la bomba, conduciéndola al Parque de Artillería.  
Parece que existía el propósito de volar el depósito.

### Por no haber llegado el «Noy del Sucre»

Madrid 25.  
BARCELONA.—Se ha suspendido el juicio por jurados que debía celebrarse hoy contra el «Noy del Sucre».  
Débese la suspensión a no haber llegado aun el procesado, que se encuentra encarcelado en Mahón.

### La benemérita tirotea a unos ladrones

Madrid 25.  
SEVILLA.—En la estación de Casariche, la Guardia civil sorprendió a una partida de ladrones que había asaltado el furgón de cola de un tren mixto.  
Al verse descubiertos, se arrojaron del convoy, dándose a la fuga.  
Los civiles los tirotearon, hiriendo a uno de los fugitivos. Otro fué detenido. Los restantes huyeron, amparados por la obscuridad.

### Lo que ha podido salvarse de la iglesia de Loreto

Madrid 25.  
ROMA.—El incendio en la iglesia de Nuestra Señora de Loreto, ha causado inmensos daños.  
Ha quedado completamente destruida la célebre y antiquísima estatua de la Virgen esculpida en madera, de gran mérito artístico.  
Vecinos arrojados, salvaron los objetos preciosos que había en los altares, verdaderas joyas del Renacimiento.  
El pueblo se muestra muy impresionado por la catástrofe.

### Se reúne el Comité consultivo de la Sociedad de naciones

Madrid 25.  
PARÍS.—Bajo la presidencia del General Echagüe, representante de España, se ha reunido el Comité consultivo permanente de la Sociedad de naciones.  
En el orden del día figuraban el estudio de las medidas referentes a la reducción de armamentos, tráfico de armas y municiones y fabricación de armamentos.  
El Comité ha sido recibido por el Presidente de la república, escuchando cariñosas felicitaciones por el modo como lleva sus trabajos.

### Sesión secreta

Madrid 25.  
PARÍS.—Ha celebrado sesión secreta el Consejo de la Sociedad de Naciones.  
Se trató extensamente de la respuesta que ha de darse a la Nota de los Estados Unidos.  
**ALEMANIA**  
Boda de príncipes  
Madrid 25.  
MONICH.—El Príncipe Rupprecht de Baviera, acaba de tomarse nuevamente los dichos con la Princesa Antonieta, cuarta hija del Gran Duque Guillermo de Luxemburgo.  
Los primeros dichos quedaron anulados a consecuencia de la revolución alemana.

### EL VAPOR «TRINI»

Saldrá de este puerto el domingo 27 del actual, para ALMERIA, ALICANTE y BARCELONA. Admite pasaje y carga con tarifas económicas.  
Consignatario en Melilla: J. L. ORTEGA-O'Donnell, 18  
TELÉFONO 201

### CONFLICTOS SOCIALES

#### Telegrama del Sr. Graupera

Madrid 25.  
BARCELONA.—El señor Graupera ha dirigido al Gobierno el siguiente telegrama:  
«Sin que el profundo dolor que nos ombarga resto energía a nuestra protesta, la Confederación Patronal dirigese nuevamente al Gobierno, reclamando la inmediata adopción de una conducta que evite la propagación del terrorismo en las comarcas que no gozan del privilegio santo del principio de autoridad, como afortunadamente goza Barcelona.  
«El crimen de Reus, debará ser una lección para el Gobierno, demostrando al mismo tiempo el gravísimo error que significa establecer, según el nombre de la provincia, distintos procedimientos para conseguir el indispensable restablecimiento del orden. Es necesario, completar la obra con medidas de carácter general, formando un cuerpo de legislación social, de que tan huérfanos estamos.»

### Nuevos detenidos sindicalistas

Madrid 25.  
SEVILLA.—La benemérita ha conducido a esta capital a varios sindicalistas, detenidos en diversos puntos con motivo del proceso terrorista.  
Después de interrogados por el gobernador, quedan a disposición del juez especial que instruye el sumario.  
La paz social puede considerarse totalmente restablecida.

### Agresión contra dos sindicalistas. Uno recibe ocho balazos y el otro, dos.

Madrid 25.  
BARCELONA.—Esta tarde, en la Plaza Real, un grupo de desconocidos tiroteó a dos obreros que se dirigían a sus casas.  
Los agresores huyeron precipitadamente.  
Uno de los agredidos, al caer al suelo, gravemente herido, dió un viva a la revolución social.  
Tiene un balazo en un muslo y otros siete en la pierna contraria.  
En el Dispensario, a donde fué conducido, se negó a dar su nombre.  
La otra víctima se llama Sebastián Cadans. Este último recibió dos balazos en la pierna derecha.  
Ambos individuos son de oficio albañil, y pertenecen al sindicato único.

### A LOS CONSTRUCTORES

El cemento Portland artificial marca «LEON ANCLA», de calidad insuperable y bien conocido en esta plaza, acaba de llegar a precio muy ventajoso. Depositario, Juan Montes.

### Banquete a La Cierva

Madrid 25.  
El partido ciervista obsequiará a su jefe, en breve, con un banquete.  
En este acto, el Sr. La Cierva hará importantes declaraciones políticas.

### Censuras de un ex ministro

Madrid 25.  
El senador Sr. Pérez Caballero interviene esta tarde en el debate sobre la contestación del Mensaje de la Corona.  
El citado ex ministro romanista tiene el propósito de censurar duramente la política internacional del Gobierno.

### Se cree que habrá reñida lucha

Madrid 25.  
Los jefes de las minorías en el Congreso han enviado aviso a sus amigos para que asistan hoy con puntualidad a la reunión de las Secciones, en la que seguramente habrá lucha muy reñida.  
En los círculos políticos se aseguraba que es muy posible que antes de la reunión de las Secciones surjan combinaciones entre los distintos grupos de la Cámara.

### La interpelación de La Cierva. Se insiste en la concentración conservadora

Madrid 25.  
El aplazamiento hasta el martes de la interpelación que debió ayer desarrollarse el señor La Cierva, sigue siendo objeto de comentarios en los círculos políticos.  
Preguntado don Juan en el Congreso acerca del asunto, contestó que nada podía decir, añadiendo: Si hablara, me expondría a que el señor Dato se preparase y me diera una gran paliza.  
Los reporters no desmayaron por la negativa y a toda costa quisieron tirarle de la lengua. Uno le dijo:  
«Se asegura que vendrá usted con temple guerrero.»  
Y don Juan arguyó:  
«Ya veremos lo que el martes ocurre en el Salón de Sesiones.»  
Algunos diputados afirmaban esta tarde que van por muy buen camino las gestiones encaminadas al logro de la concentración conservadora.  
Buen síntoma se considera el nombramiento de alcaldes de Real orden en varios pueblos de Murcia y Cartagena, de significación marcadamente ciervista.  
No falta quien vaya más lejos y diga que el próximo verano tendremos un Gobierno de esa significación.

**Banco de Cartagena**  
MELILLA  
Realiza entre otras las operaciones siguientes:  
Descuenta papel comercial sobre Melilla y sobre todas las plazas de Africa, Europa y América.  
Abre créditos simples o documentarios sobre todas las partes del mundo.  
Compra y vende divisas extranjeras a plazos o al contado.  
En cuentas corrientes a vista abona intereses a razón de . . . por ciento anual; a mayor plazo intereses convencionales.  
En su Caja de Ahorros admite, incoinciones desde una a cinco mil pesetas con 3 y 12 por ciento de intereses anual. Los reintegros PARCIALES O TOTALES, SON PAGADOS A LA VISTA.  
Abre cuentas de crédito con garantías de valores del Estado y de acciones u obligaciones admitidas a cotización en la Bolsa.  
Abre cuentas de moneda extranjera.  
Préstamos sobre billetes y oro extranjero.  
Admite órdenes de compra-venta para todas las Bolsas de Europa y América.  
Giros y cartas de crédito circulares sobre todas las plazas del mundo. 1912 D

**JOYERÍA, PLATERÍA**  
RELOJERÍA Y ÓPTICA  
DE J. MADRID  
DEPOSITO DE LOS RELOJES  
Longines, Juvenia y Omégá  
OABERAS Y SORTIJAS  
DE SELLO, MAIZAS  
ORO DE LEY  
(18 kilates)  
ALFONSO XIII, 13  
(Frente al Teatro Reina Victoria)

### Temporales en Barcelona y Málaga

Madrid 25.  
Inundaciones. Grandes daños.  
En el ministerio de la Gobernación, se han recibido telegramas de Barcelona, dando cuenta de que en varios puntos de aquella región se han desbordado los ríos, causando grandes pérdidas en los sembrados.  
Algunos pueblos han estado muchas horas incomunicados.  
En Estepona (Málaga), los efectos del temporal no han sido menos sensibles. El río Calancha se desbordó en una gran extensión, inundando la ciudad.  
En algunas calles, el agua alcanzó más de medio metro de altura.  
Las cosechas han sufrido daños considerables.

## Información política

### Banquete a La Cierva

Madrid 25.  
El partido ciervista obsequiará a su jefe, en breve, con un banquete.  
En este acto, el Sr. La Cierva hará importantes declaraciones políticas.

### Censuras de un ex ministro

Madrid 25.  
El senador Sr. Pérez Caballero interviene esta tarde en el debate sobre la contestación del Mensaje de la Corona.  
El citado ex ministro romanista tiene el propósito de censurar duramente la política internacional del Gobierno.

### Se cree que habrá reñida lucha

Madrid 25.  
Los jefes de las minorías en el Congreso han enviado aviso a sus amigos para que asistan hoy con puntualidad a la reunión de las Secciones, en la que seguramente habrá lucha muy reñida.  
En los círculos políticos se aseguraba que es muy posible que antes de la reunión de las Secciones surjan combinaciones entre los distintos grupos de la Cámara.

### La interpelación de La Cierva. Se insiste en la concentración conservadora

Madrid 25.  
El aplazamiento hasta el martes de la interpelación que debió ayer desarrollarse el señor La Cierva, sigue siendo objeto de comentarios en los círculos políticos.  
Preguntado don Juan en el Congreso acerca del asunto, contestó que nada podía decir, añadiendo: Si hablara, me expondría a que el señor Dato se preparase y me diera una gran paliza.  
Los reporters no desmayaron por la negativa y a toda costa quisieron tirarle de la lengua. Uno le dijo:  
«Se asegura que vendrá usted con temple guerrero.»  
Y don Juan arguyó:  
«Ya veremos lo que el martes ocurre en el Salón de Sesiones.»  
Algunos diputados afirmaban esta tarde que van por muy buen camino las gestiones encaminadas al logro de la concentración conservadora.  
Buen síntoma se considera el nombramiento de alcaldes de Real orden en varios pueblos de Murcia y Cartagena, de significación marcadamente ciervista.  
No falta quien vaya más lejos y diga que el próximo verano tendremos un Gobierno de esa significación.

### Despachando con el Rey

Madrid 25.  
Hoy ha correspondido el turno de despachar con el Rey, a los ministros de Fomento, Instrucción pública y Trabajo.

### El día del Presidente

Madrid 25.  
El presidente del Consejo ha despachado, comba de costumbre, con el Rey. Desde Palacio se trasladó al Ministerio de Marina, firmando varios decretos y otros asuntos.  
Se aplaza el Consejo  
Madrid 25.  
Mañana se celebrará Consejo de ministros en Palacio.  
El anunciado para hoy se ha aplazado hasta el lunes, por tener que acudir el señor Dato a la estación a despedir al Alto Comisario.  
El general Berenguer regresará esta noche a Tetuán.

### Conferencias

Madrid 25.  
Han conferenciado con el presidente del Consejo, el Alto Comisario y los ministros de la Guerra y Estado.  
Visitas al jefe del Gobierno  
Madrid 25.  
Han visitado al señor Dato el Arzobispo de Tarragona, los Obispos de Vich y de Solsona y los generales Marina y Souza.

### SESIONES DE CORTES

#### CONGRESO

Madrid 25.  
Cuando comienza la sesión, casi todos los escaños se hallan ocupados.  
Preside el señor SANCHEZ GUERRA.  
El señor PIMENTEL pide al Gobierno la adopción de medidas urgentes para mejorar la situación de los trigueros.  
Estima que las adoptadas hasta ahora, lejos de mejorar, perjudican grandemente a las regiones trigueras.  
Pudieran estas medidas—agrega—obedecer a figurar en el seno del Gobierno una personalidad que tanto se destaca en las cuestiones agrarias como el vizconde de Eza.  
(El Presidente llama la atención del orador.)  
El señor ESPADA defiende las medidas adoptadas por el Gobierno. No oculta su extrañeza por notarse gran esca-

se de harinas incluso en las regiones eminentemente frías.

Añade que los frigueros han querido hacer una verdadera especulación.

El señor PIMENTEL insiste en que se atiendan las peticiones de los frigueros. Dice que éstos se hallan dispuestos a solicitar la protección del Rey.

El señor CANAL lea el proyecto modificando la ley para casas baratas. El señor MACÍA y otros diputados piden que se autorice la exportación del aceite.

Asegura el primero que para abastecer el mercado nacional, queda enorme sobrante.

Niega que los productores de aceite hayan obtenido fabulosas ganancias. Estas no han excedido en ningún caso del 60 por 100.

Signe hablando el citado diputado, y manifiesta que la exportación no debe autorizarse en determinado período de tiempo, sino todo el año.

Vuelve a hacer uso de la palabra el ministro de FOMENTO. Cree que el señor Macía exagera respecto a la cantidad sobrante de aceite, pues la producción actual parece haber disminuido en unas 60.000 toneladas, con relación a la cosecha del año anterior.

Los hechos han demostrado que a toda concesión de exportación, casi siempre acompañaba una elevación de precios.

Precisa que el mercado nacional está perfectamente asegurado de aceite, y que éste llegue a las clases pobres a precios razonables.

Cuando esto se haga, termina diciendo el ministro, podrá hablarse de exportaciones.

Se entra en el orden del día y se reanuda las Sesiones. Reanuda la sesión, se da cuenta del resultado.

Acto seguido, el señor SANCHEZ GUERRA levanta la sesión.

Después de la sesión

Madrid 25

En el proyecto de reforma de la ley de casas baratas, leído esta tarde en el Congreso por el ministro del Trabajo, se autoriza a los organismos locales para poder gratuitamente algunos terrenos para la construcción de casas baratas.

Se establecen exenciones tributarias, y se podrá llegar hasta la expropiación forzosa en las localidades que se sienta por necesidad de edificaciones.

Se autoriza para efectuar las construcciones con recursos procedentes de los empréstitos especiales.

El Estado podrá conceder préstamos, con garantía hipotecaria, a particulares, corporaciones y sociedades dedicadas a la construcción de casas baratas. Estos préstamos devengarán el tres por ciento, en favor del Estado.

SENADO

Madrid 25.

A la hora de costumbre, el presidente, Sr. SANCHEZ TOCA declara abierta la sesión.

En el banco azul se encuentra el ministro de Gracia y Justicia, señor ORDÓÑEZ.

El Sr. AZPÉTTIA habla para protestar de los atropellos que dice se han cometido contra los notarios en las últimas elecciones, habiéndose llegado a encarcelar a algunos de ellos.

Le contesta el señor ORDÓÑEZ, lamentándose de lo denunciado por el señor Azpéttia, y manifiesta que el Gobierno no tiene inconveniente en dar carácter de autoridad a los notarios, a fin de protegerlos contra los desmanes de los electores.

Seguidamente, se reanuda el debate sobre el proyecto de contestación al Mensaje de la Corona.

El Sr. PÉREZ CABALLERO hace uso de la palabra, diciendo que las relaciones de amistad con Francia e Inglaterra deben ser lo más íntimas posible, pues España no puede permanecer aislada.

Pide a continuación que se estrechen también íntimamente las relaciones con América.

Tiene frases de entusiasta elogio para la iniciativa del viaje del Rey a América, diciendo que debe llevarse cuanto antes a la práctica.

Expresa su creencia de que el actual estado social que reina en Barcelona, impedirá que se celebre allí la anunciada conferencia internacional de transportes.

A continuación dedica conceptos de entusiasta elogio para la importantísima labor que nuestro ejército realiza en Marruecos.

El ex ministro romanista aplaude la idea del empréstito, y propone que la mayor parte de éste se destine a obras públicas en Marruecos.

Nuestro interés allí hace precisa una política de alianza con Francia e Inglaterra.

Agrega que la política de España en Marruecos durante la guerra, fué un verdadero desacierto, por haber concedido refugio a los alemanes expulsados de la zona francesa.

Termina afirmando que la alianza pronunciada por el partido liberal, está inspirada en altos sentimientos patrióticos.

Le contesta el ministro de Estado, señor marqués de LEMA.

Dice éste que gran parte de lo expuesto por el señor Pérez Caballero, coincide con la obra que viene realizando el actual Gabinete.

Asegura que si en el Mensaje no se habla del anunciado viaje del Rey a América, es porque todavía no se trata de una realidad.

Ensalza la labor realizada por la Liga de las Naciones.

Respecto a la alianza de España con Francia e Inglaterra, dice que estamos con ambas naciones en la mejor armonía, si bien considera un desacierto llevar la alianza a los extremos.

Agrega que en Marruecos debemos aspirar a obtener un protectorado, con la misma amplitud que Francia.

Rectifica el señor PÉREZ CABALLERO, é insiste en sus puntos de vista, principalmente en que fué un desacierto la política que realizamos en Marruecos durante la guerra.

Se suspende el debate, y se aprueba el dictamen fijando las fuerzas navales para 1921.

A continuación se pone a debate el

acta de la Sociedad Económica de Sevilla.

El Sr. CODORNIU impugna la elección, denunciando algunas ilegalidades que dice haberse cometido.

Se suspende el debate y se levanta la sesión.

Otra cruz pensionada

Madrid 25

El señor Ortega Morejón ha presentado una proposición en el Senado, pidiendo la creación de una cruz pensionada, para premiar los servicios relevantes de los hombres ilustres que más desuellan en la literatura y en el periodismo.

Parece que la proposición será bien acogida por todos los sectores de la Cámara.

Dr. Moreno Sevilla

Excoordinador auxiliar de la Facultad de Medicina de Granada. Cirugía general y vías urinarias. Cara radical de las hernias. ASISTENCIA A PARTOS CONSULTA de 4 a 6 O'Donnell, núm. 16, primero. Teléfono 83

S. SARRY

Medicina General. VENEREO Y SIFILIS. DE 3 a 5. CARDENAL CISNEROS, 10

Sociedad Anónima Seguros marítimos

YENS ESBANIA. Capital social: 501.000 pesetas. Dirección general: Plaza Antonio López, 15, Barcelona. Subdirector en Melilla: JOSE SORIANO. Padre Lerchundi, 1. 4390-b

Se necesita un piso en sitio céntrico, con sol y poca escalera.

Razón, Sancho Dávila, 2, capitán Villalba.

INFORMACIÓN MILITAR

Cumplimentando a S. E.

Complimentaron al Comandante General, los siguientes jefes y oficiales: Teniente coronel don Leopoldo Salgado, Comandante don José Claudio. Tenientes: don Emilio Sánchez Castaño, don Antonio Reboul, don Ernesto Marqués, don Isidoro Canil y don Francisco Rodríguez Foucaea. Alféreces: don Luis Estrada y don Joaquín Serena.

Al campo

A la posición del Batel, marcha el comandante don José Claudio.

Juicio contradictorio

Se está instruyendo juicio contradictorio para conceder la cruz de San Fernando, al capitán del grupo de Fuerzas Regulares, número 1, don Carlos Muñoz Cuy, por el mérito que contrae en el combate librado en el poblado de Ime Marchena, el día 14 de Octubre último.

Reorganización de escuadrones

Reorganizados los escuadrones del regimiento de Alcañter, el de voluntarios será el quinto, que se completará con efectivos del resto, ya disuelto.

Apoderado

Ascendido a capitán el teniente del regimiento de Melilla don Antonio Alcaide, se ha hecho cargo de la apoderación del tercer batallón, el teniente don Pedro Sagado.

VIAJEROS

En el vapor correo «Vicente Puchol», llegaron, entre otros, don Ricardo Isasi, don Joaquín Zamora, don Diego Rivero, don Pedro Fondela, don Juan José Alfaro, don Enrique Bargaete, don Miguel S. Garrido, don Emilio Bravo y don Manuel Suarez.

Marcharon a la península don Ernesto Nogués, don Juan Muñoz Orozco, don Antonio Ramírez, D. Francisco Rodríguez Fonseca, don Carlos Asasio, don José Bolívar, don Florencio Palacios, D. Luis Ramírez, don Enrique Más, don Cristóbal Rodríguez y don Antonio Carmona. Después de pasar una temporada al lado de sus hijos, esta tarde marchará a Valencia el teniente coronel de Artillería don Leopoldo Salgado.

DE INTERÉS LOCAL

Altas y bajas. Se han inscripto las siguientes: Doña Josefa Argües, baja en un establecimiento, y don Manuel Argüelles, alta en el anterior.

Permiso. A don José Sammartín, se le concede permiso para una tienda de comestibles.

A informe. Al ingeniero de la sección de Obras y jefe de policía, se les remiten varias instancias para informe.

DR. CAMUÑEZ

CIRUGIA, ENFERMEDADES DE LA PIEL Y SIFILIS. OPERACIONES con ANESTESIA LOCAL por la NOVOCAINA. Consulta de 3 a 5. Calle de Prim, número 14

José Paez é hijo

QUÍMICOS. Licenciado en Farmacia. Dr. en Ciencias Químicas. Laboratorio de Análisis de Minerales, Metales, Aleaciones, Tierras, Carbones, Aguas, etc. etc. Análisis Químicos de Orina. Fundado en La Unión (Murcia), en el año 1903, por D. José Paez Cortés. Pina, 7 y 9. LA UNION. Cardenal Cisneros, 2, principal MELILLA

ESPECTÁCULOS

ALFONSO XIII

Como días anteriores, anoche vióse completamente llena la sala de tan popular teatro.

Es digna de elogio la labor de la empresa Gaumont, que presenta las películas más perfectas que salen al mercado mundial del film.

En el programa de hoy figura el magnífico drama, titulado «Una noche en Monte-Carlo», y el cuarto capítulo de la estrepandosa serie «Barrabás», que con tanto éxito se viene proyectando.

REINA VICTORIA

Noy grandioso programa proyectándose por última vez la extraordinaria película en cuatro partes «El León», que tanto gustó anoche. También se estrenará el quince y último episodio de «La gran jugada», repitiéndose el catorce de esta cinta.

Mañana estreno del primer episodio de la magnífica cinta «El hijo de la noche», titulado «El proscrito».

Muy pronto, «La princesita de las ostras».

La vida en Cataluña

«Mundo Gráfico» puesto ayer a la venta en Melilla, publica admirable información gráfica de los últimos sucesos de Cataluña e interesantes notas sobre la catedral de Verdun, la embajada española en la Argentina, el presidente de Liberia en Madrid, el monumento a Magallanes, concurso de galgos; el desarme de Alemania, manifestación en Berlín, etc.

La parte literaria viene avalorada por notables trabajos de Zozaya, Moncayo, Vazquez de Sola, Matilla, González Blanco, Santa Ana, Soriano y otros.

El número vale treinta céntimos.

REGISTRO CIVIL

Nacimientos.—José Naranjo Aranda y Josefa Heredia Alcaz. Defunciones.—José Álvarez Rivero, Rosario Ruiz García y María Escondro Carcales.

Junta de Arbitrios de Melilla

Necesitando esta Junta adquirir mil metros cúbicos de piedra machacada para afirmado de escales y carreteras, los que deseen suministrarla deberán presentar antes del día 1.º del próximo Marzo, precios y muestras, manifestando a la vez el número de metros cúbicos que pueden entregar diariamente al pie de la obra.

Melilla 22 de Febrero de 1921.—El General presidente, NAVARRO.

DR. R. FIOL

CIRUGÍA GENERAL. García Cabrelles, núm. 6, pral. De 3 a 5 1311-a

MUEBLES

No comprar sin antes visitar estos almacenes. Precios sin competencia. LA RECONQUISTA. 4950-b

GRAN SASTRERÍA Ricardo Fius

TRAJES Y GABANES. UNIFORMES MILITARES. PELLIZAS, CAPOTAS, ETC. Alfonso XIII, 5. Teléfono 32. MELILLA

INTERESANTE!!!

SECCION DE SASTRERIA

Trajes a medida de lana para caballero, desde 60 a 175 pesetas. Id. confeccionados id. id. 40 a 125 id. Cortes de trajes «Mellón», «Vicuña» «Sarga» «Cheviot», desde 25 a 105 id.

ALMACEN DE LAS MINAS

Los trajes que se hacen en esta casa como los confeccionados, no tienen rival, por su buena corte elegante, y gran esmero en la hechura. Se hacen trajes en 25 horas y lutos en 12. Alfonso XIII, 32. Telefono 234

EDICTOS

El General Presidente de la Junta de Arbitrios de esta ciudad.

HAGO SABER: Que ha llegado a sus noticias que en algunos establecimientos se expenden carnes procedentes del campo vecino y que por lo tanto, no han sido sacrificadas en el Matadero público; y como esto constituye un peligro para la salud pública, ruego muy encarecidamente a todos los vecinos que al hacer compras del mencionado artículo, se fijen si tienen el sello que se estampa en todas las reses que se sacrifican en el mencionado Matadero, rehusando las que carezcan de dicha señal y denunciando a su vendedor, al cual se impondrán severas sanciones además de decomisarse la carne que tenga de procedencia clandestina, de cuya carne, si está útil, se entregará la mitad de su importe al denunciante. Melilla 23 de Febrero de 1921.—Navarro.

El General Presidente de la Junta de Arbitrios de esta plaza.

HAGO SABER: Que el día 6 de Marzo próximo, en cumplimiento de lo prevenido en el art. 98 de la ley de Reclutamiento de 27 de Febrero de 1912, de la nueva de la mañana, se verificará en la Junta antes citada, la clasificación y declaración de soldados para el reemplazo del ejército del corriente año, al que deberán asistir todos los mozos incluidos en el alistamiento, salvo los que se encuentren comprendidos en el art. 100 de la citada ley, debiendo ser representados por sus padres, tutores o algún individuo de la familia, los que no puedan concurrir por los motivos que señalan los casos 2.º y 4.º del artículo expresado.

Se recuerda a los referidos mozos, a sus padres o tutores, la obligación que tienen de allegar en el indicado acto, todos los motivos que hubiesen para ser excluidos del servicio militar o exceptuado «del de filas, advirtiéndoles que no será atendida ninguna exclusión o excepción que, siendo conocida por los interesados, no se aleguen en dicho acto, y que si no concurren a él, se les clasificará como PROFUGOS.

Así mismo, se avisa a los mozos declarados condicionales o excluidos temporalmente del servicio militar en los tres últimos reemplazos, la obligación que se hallan de justificar la existencia de las excepciones o exclusiones que disfrutan, a cuyo efecto se revisarán sus expedientes tan pronto termine la clasificación de los del reemplazo actual, advirtiéndoles que, de no comparecer, serán declarados PROFUGOS.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados. Melilla 25 de Febrero de 1921.—Navarro.

Don Felipe Navarro y Ceballos Escalera General Presidente de la Junta de Arbitrios de esta Ciudad.

HAGO SABER: Que el día 9 de Marzo a las dos de la mañana se reunirá esta Junta en sesión pública en la Sala de Sesiones de la misma, al objeto de practicar la revisión de las exclusiones temporales y excepciones del servicio militar activo concedidas a mozos de los reemplazos de 1920, 1919 y 1918 de conformidad a lo dispuesto en los artículos 90, 91 y 116 de la Ley de 27 de Febrero de 1912.

Lo que se hace público para que llegue a noticia de los mozos y demás interesados el acto, y para que unos y otros se sirvan concurrir, bajo apercibimiento de pararse en otro caso el perjuicio a que hubiere lugar. Melilla 25 de Febrero de 1921.—El General presidente, Navarro.

NIÑOS ENFERMOS

DR. GARCIA SIERRA. Especialista de los Reales Dispensarios de Madrid.—Consulta diaria de 4 a 6. Alfonso XIII, 21, 1.ª derecha

«LA CARMELA»

INVENTO MARAVILLOSO para devolver los cabellos blancos a su primitivo color, en los 20 días de darse una fricción diaria, con el agua de Colonia «LA CARMELA». Se emplea también como perfume en el pelo, y para que unos y otros se sirvan concurrir, bajo apercibimiento de pararse en otro caso el perjuicio a que hubiere lugar. Frasco, para Africa, 450 pesetas. Depósito en Melilla: EL SIGLO. JUAN BELMONTE. Calle de Alfonso XIII

El fuego acecha constantemente vuestras vidas y haciendas protejeros contra él

Para conseguir una verdadera protección contra los incendios, es indispensable adoptar el sistema MINIMAX que garantiza a los compradores.



REPRESENTANTE PARA MARRUECOS GENERAL POLAVIEJA, 50 JAIME BUSCALL MELILLA



BUEN SINTOMA

En tiendas y comorotas se ven desde hace días letreros y carteles, hechos con pluma o tiza, que dicen lo que sigue, ó cosa parecida: Gran rebaja de precios! ¡Rebajación verdica! ¡Todo a precio de costo! ¡A mitad de tarifa! ¡Todo el que en esta casa compra se beneficia! Precios sin competencia! ¡Solo por unos días! A más de estos anuncios, que a las gentes intrigan, en los escaparates, estantes y vitrinas se prodigan, debajo de lo expuesto, unas tiras que los precios antiguos y modernos consignan. Por ejemplo:—Eslés gorros de dormir, que se vendían antes a 20 pesetas, hoy por tres se realizan. Otro ejemplo:—Tres pares de medias calcetines, dos pesetas cincuenta y con opción a 110. Los señores del margen que a vendor se dedican se han sentido, a la postre, rumbosos, altruistas y agenos a las pérdidas que estas bajas implican, ocasión nos ofrecen de sacarnos la espina. Qué no es esta insolita competencia, que sigan los extraños anuncios, estatuas y tiras, aunque en todo ello haya mucho de fantasía. P. Pillo.

TALLERES DE RELOJERIA

Platería, Joyería, Óptica Grabado. ANGEL ARTOLACHIPI Málaga, 4, pral. de Fecha. Compostura y afinación de toda clase de relojes. Verdadera garantía de 1 y 2 años. Especialidad en relojes finos, como cronómetros, cronómetros de marina, cronómetros, repeticiones y marcos acrobáticos. Relojería de pared, abonos para su conservación. Construcción, reforma y restauración de toda clase de alhajas. Grabados, cifras, iniciales y monogramas.—Compostura en óptica.—Dorados y plateados. Todos los trabajos se entregan en plazo fijo. 4924-b

Se vende un coche de cinco ruedas, con gomas, y tronco de caballo con guarniciones.—Isabel la Católica, 26.

Doctor José Barrientos

DEL INSTITUTO RUBIO. MATRIZ, PARTOS. ENFERMEDADES SECRETAS. Consultas de 3 a 5. Sor Josefina, 3. Teléfono 238

Gran Café Marina

El dueño de este establecimiento pone en conocimiento de su clientela, y del público en general, que se han reanudado los CONCIERTOS intercurridos, y una subasta al martillo de una gran variedad de objetos de procedencia francesa, de última novedad. Cuarteto que dirige el maestro Macías. Programa para hoy. 1.ª Los Corsarios, pasodoble, Alonso. 2.ª Mielorita, vals, Soler. 3.ª Danza siciliana, Gies. 4.ª Forma, overtura, Bellini. 5.ª Triana, baile, Yust. 6.ª Mimitos, fox-trot, Pacheco. 7.ª Aurigny, tov-teps, Valle. Al mismo tiempo participa que diariamente se regalará al público uno ó varios objetos de fantasía. 4958-b

Impermeable CHRISTIAN

(DE PAÑO SIN GOMA) Con dos patentes de invención. Premiado en la Exposición Internacional de 1907. Proveedor de la Cooperativa del Ministerio de la Guerra. Venta a plazos y al contado. Carrera S. Jerónimo, 51.—MADRID. Se admiten encargos, en representación en esta Plaza.—Calle de Pradilla, 32. (Barrio obrero). 4366-b

Las torres marítimas de Shoreham

UN NUEVO INVENTO

Hace algo más de dos años los habitantes de Brighton y los visitantes, de esa ciudad inglesa, santian grandemente excitada su curiosidad al ver cómo se trabajaba en dos construcciones, que surgían poco a poco del agua, y cuyo objeto se ignoraba, absolutamente, ya que los obreros empleados en los trabajos se habían comprometido a no dar noticia alguna acerca de ellas. Al cabo de poco tiempo, el conjunto de cada construcción tomó el aspecto de una torre que llegó a alcanzar una altura de 54 metros. El 12 del pasado septiembre a la hora de la pleamar, vióse cómo una de estas torres empezaba a navegar, remolcada por un grupo de vapores. Dejó el puerto de Shoreham, y a lo largo de la costa, y casi tocando a ella, con una velocidad de 3 millas por hora, fué llevada al este de la Isla de Wight, y luego fondeada en el Solent, cerca del barco-faro de Nab, donde serviría, según se presume, de fuerte avanzado en caso de guerra, y de señal para la navegación en tiempo de paz. Según hemos dicho, cada torre tiene una altura de 54 metros. Su tercio inferior está constituido por grandes bloques de hormigón, en número de 100.000 y de un peso total de 9.000 toneladas, y la superestructura, que es de acero, pesa cerca de 1.000 toneladas. No obstante, esta enorme peso de 10.000 toneladas, la torre tiene un calado de sólo 4,20 metros, sobresaliendo, por consiguiente, 49,80 metros de la superficie del mar. Una veintena de tubos van desde el puente superior a través de la superestructura de acero, a unas aberturas que se dejaron en el puente, formado de hormigón, por las cuales se arrojó cemento líquido dentro de la masa, para hacerla descender lentamente hasta el fondo del mar. En la parte superior de la torre, que es de acero y formó con un blindaje, se han establecido habitaciones y un generador de electricidad para alimentar los proyectores, que se hallan instalados en la parte más alta, donde hay también una estación de telegrafía inalámbrica, una grúa eléctrica, y una cámara de vigilancia. Estas torres fueron ideadas por el ingeniero escocés Kennedy, y han sido construidas por el ingeniero canadiense Chiff, quien había recibido orden de construir ocho durante la guerra, en un período de seis meses, pero llegó la fecha del armistio cuando sólo se estaba trabajando en dos de ellas, que son las que ahora se han terminado. La segunda construída, se instalará probablemente en paraje cercano a la anterior. La idea de una construcción de esta clase no es nueva ya que hace varios años los talleres franceses del Cuesot construyeron una torre de 27 metros de altura, que se fundó en el Mediterráneo, y con el nombre de batería «des Maures», sirvió como estación de ensayo de torpedos.

DR. LUIS MARINA

PROFESOR, CON TITULO DE VIAS URINARIAS DEL INSTITUTO RUBIO. VENEREO Y SIFILIS CONSULTA DE 2 A 5. Conde Serrallo, núm. 13, principal derecha

Gabinete de Análisis y Esterilización

JOSÉ SANTA CRUZ O'Donnell, 41, pral., izquierda. Análisis y ensayos químicos, toxicológicos, microbímicos, microscópicos, bacteriológicos e industriales. Preparación: Inyectables esterilizados

DIVERSAS NOTICIAS

Paja de España. En paés, a 15 céntimos kilo.—Carbonell y Compañía; Barrio Industrial.

CLASES NOCTURNAS de primera enseñanza, de 7 a 10 noche, para obreros y dependientes de comercio, desde obreros a días de edad en adelante. Colegio de San Luis, Castañar, 43.

Se alquilan dos portales para almacén, calle General Capitán núm. 8.—Razón; General Margallo, 9.

Aliento delicioso y sana dentadura se tiene usando a diario el Licor del Polo.

Madame Devaux. Tiene el gusto de avisar a las distinguidas señoras de Melilla que llegará el día 28 con la alta novedad en SOMBREROS de verano. Exposición y venta durante ocho días, «Las Novedades», J. Callis.

Vino añejo esterilizado Batallé. El mejor vino de postre, aperitivo, reconstituyente, recomendado por las eminencias médicas. Pídsese en todas partes.

Para las buenas mesas los vinos Rioja de Bodegas franco-españolas de Logroño.

Pérdida. Desde la calle de Sor Josefina al teatro Alfonso XIII, se ha extraviado un gorrión de lana, color verde, con borla amarilla. Se gratificará a quien lo devuelva en la calle Sor Josefina, número 5, primero.

Fallecimiento de una mora. El guardia urbano Manuel Torres, ha dado cuenta en el Centro de Policía, de haber fallecido por inanición una mora, llamada Fátiga, que importaba la caridad pública.

Agresión. En la Casa de Socorro, fué curado el herido Abraham Belli, de una herida en la cabeza que le fué producida por un mozo que se halla de cocinero en el hospital indígena. Del hecho se dió cuenta al Juzgado municipal.

ELIXIR ESTOMACAL de Saiz de Carlos (STOMALIX). ESTÓMAGO É INTESTINOS. Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del estómago.

# Compañía Transmediterránea. DOMICILIADA EN BARCELONA

**Servicio Melilla-Málaga-Melilla**  
Salidas de Melilla.—Los lunes, martes, miércoles, jueves, viernes y sábados.  
Llegadas de Málaga.—Los lunes, martes, miércoles, jueves, viernes y sábados.  
**Servicio entre Melilla-Peñón de Vélez-Alhucemas, Chafarinas y Cabo de Agua.**  
Salidas de Melilla para Peñón de Vélez y Alhucemas.—Los miércoles y viernes a las doce de la mañana, regresando los jueves y sábados por la tarde.  
Salidas de Melilla para Cabo de Agua y Chafarinas.—Los lunes a las doce de la mañana, regresando los martes por la mañana.  
**Servicio Melilla-Alborán-Almería-Melilla**  
Salidas de Melilla.—Los miércoles y viernes a las cinco de la tarde.  
Llegadas de Almería.—Los lunes y domingos.  
**Servicio Melilla-Ceuta-Melilla**  
Salidas de Melilla.—Los martes a las doce.  
Llegadas de Ceuta.—Los miércoles por la mañana.  
**Servicio Málaga-Melilla-Alhucemas-Peñón de Vélez-Río Martín-Ceuta-Tánger-Larache-Cádiz**  
Llegadas de Málaga.—El día 2 de cada mes.  
Salidas de Melilla para Alhucemas, Peñón, Río Martín, Ceuta, Tánger, Larache y Cádiz.—El día 2 de cada mes.  
Llegadas de Cádiz, Larache, Tánger, Ceuta, Río Martín, Peñón y Alhucemas.—El día 22 de cada mes.  
Salida para Málaga.—El día 22 de cada mes.  
**Servicio Melilla-Orán-Alcánte-Melilla**  
Salidas de Melilla para Orán y Alcánte.—Los domingos a las cinco de la tarde.  
Llegadas a Melilla de Orán y Alcánte.—Los viernes por la mañana.  
**Servicio Melilla-Valencia-Barcelona-Melilla**  
Salidas de Melilla.—Los miércoles a las cinco de la tarde.  
Llegadas a Melilla.—Los lunes por la mañana.  
**Servicio Melilla-Sevilla-Melilla**  
Salidas de Melilla.—Los martes a las doce.  
Llegadas a Melilla.—Los miércoles por la mañana.  
**SERVICIO QUINCENAL Liverpool-Melilla-Barcelona,**  
con escalas en Pasajes, Bilbao, Santander, Músel, Coruña, Villagarcía, Vigo, Huelva, Sevilla, Cádiz, Tánger, Ceuta, Melilla, Málaga, Cartagena, Alicante, Valencia y Barcelona.  
**SERVICIO MENSUAL entre España-New York-España**  
haciendo escala en los principales puertos del Mediterráneo, y admitiendo carga para MELILLA (conocimientos directos) con trasbordo en el puerto más próximo que haga escala el vapor.  
**Se facilitarán cuantos detalles se deseen en la Delegación de la Compañía en Melilla, calle del General Marina, núm. 1.- Teléfono núm. 177.**

# NUESTRA SEÑORA DE LOS LLANOS

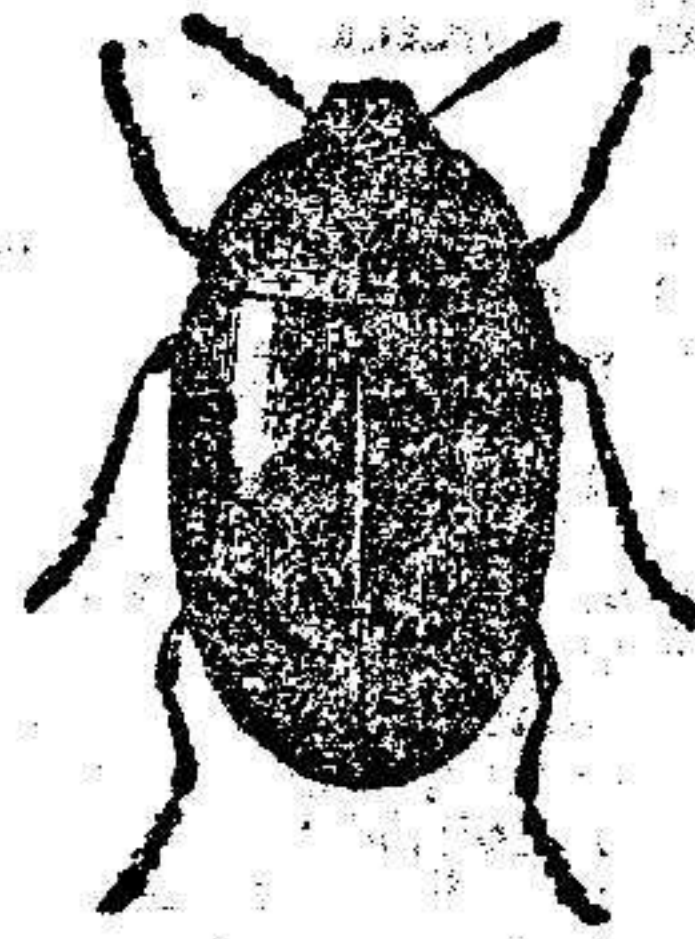
**Servicio permanente Carrozas de lujo**  
Única casa que cuenta hasta el día en esta plaza con coches estufas. Inmenso surtido en coronas de porcelana y plumas, a precios increíbles. Despacho de cera de todas clases al por mayor y menor. Entierros a precios sin competencia.  
**INMENSO SURTIDO EN ATAÚDES DE GRAN LUJO**  
**COCHERAS: Alvaro de Bazán, 29. TELÉFONO 285**  
**Despacho: Prim, 16-Teléfono 188 Sucursal en Nador: General Jordana**

## Servicios de la Compañía Transatlántica

**Línea de Buenos Aires**  
Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3.  
**Línea de New-York, Cuba México**  
Servicio mensual saliendo de Barcelona el 25, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, para New-York, Habana, Veracruz y Puerto México. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes.  
**Línea de Cuba México**  
Servicio mensual saliendo de Barcelona el 17, de Santander el 18, de Gijón el 20 y de Coruña el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 18 y de Habana el 20 de cada mes, para Coruña y Santander.  
**Línea de Venezuela-Colombia**  
Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, de Valencia el 13, de Málaga y de Cádiz el 15 de cada mes, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Lluís, Colón, Sabanailla, Curaçao, Puerto Cabello y La Guayra. Se admite pasaje y carga con trasbordo para Veracruz, Tampico y puertos del Pacífico.  
**Línea de Filipinas**  
Una salida cada 44 días arrancando de Barcelona para Fort-Said, Soer, Colombo, Singapore y Manila.  
**Línea de Fernando Póo**  
Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, para Tánger, Casablanca, Mazagán, (casales facultativas), Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de África.  
Regreso de Fernando Póo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.  
**Línea Brasil-Plata**  
Servicio mensual saliendo de Bilbao, Santander, Gijón, Coruña, Vigo y Lisboa (facultativa) para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires para Montevideo, Santos, Río Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao.  
Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos.  
Para más informes, a su agente en Melilla D. CARLOS DE IZAGUIRRE Calle del General Marina, 19, bajo, Izquierda.

## Nao-Jip

Exterminio de los **ESCARABAJOS (CUCARACHAS)** y sus cien especies



**DE VENTA en Droguerías, Ultramarinos, Lampisterías, Repreterías y Fumisterías. De venta en la Casa de los Sres. Martínez & C.º, calle Alfonso XIII núm. 18**

**Pastillas J. MIRO**  
EXPECTORANTES Y CALMANTES  
CURACION DE TOS  
TODA CLASE DE TOS  
POR REBULÓN QUE ESTA SEA  
Precio de la Caja... 1.ª 1.ª pta.  
Impuesto transferido... 0.25

**LA MODA**  
Miguel Alcaráz  
En este acreditado establecimiento se acaba de recibir un extenso y variado surtido en Calzado de todas clases para la presente estación.  
General O'Donnell, 5

# Compañía Española de Minas del RIF FERROCARRIL

Línea de Melilla a Nador y San Juan de las Minas ASCENDENTES

TARIFA ORDINARIA	ESTACIONES		Tren n.º 1		Tren n.º 3	
	1.ª Ptas.	3.ª Ptas.	Llega-da	Salida	Llega-da	Salida
0.10	0.10	Melilla-Puerto.		7.00		13.55
1.00	0.50	Hipódromo	7.08	7.20	14.03	14.13
0.50	0.75	Empalme	7.27	7.28	14.10	14.20
0.10	1.05	Atalayón	7.38	7.38		
0.10	1.05	Nador	7.50	8.05	14.40	14.50
0.10	1.05	Sagbarán	8.10	8.20	14.44	14.54
0.10	1.05	San Juan de las Minas	8.35	8.20	14.50	15.05

DESCENDENTES

TARIFA ORDINARIA	ESTACIONES		Tren n.º 2		Tren n.º 4	
	1.ª Ptas.	3.ª Ptas.	Llega-da	Salida	Llega-da	Salida
0.30	0.15	San Juan de las Minas	11.29	11.20	17.46	17.57
0.90	0.45	Sagbarán	11.29	11.30	18.00	18.15
1.50	0.90	Nador	11.42	11.55	18.00	18.15
0.20	0.10	Empalme			18.29	18.29
0.20	0.10	Atalayón	12.18	12.19	18.40	18.41
0.20	0.10	Hipódromo	12.24	12.27	18.47	18.50
0.20	0.10	Docker	12.30	12.30	18.53	18.53
0.20	0.10	Melilla-Puerto.	12.38	12.38	18.59	18.59

**NOTAS:** 1.ª Los trenes 1, 2, 3 y 4 empalman con los del mismo número del F. C. Nador Zeluán.  
2.ª Los trenes 1 y 6 pararán en el Atalayón (Tercera Caseta).  
**OBSERVACIONES**  
Se pone en conocimiento de los señores viajeros, que para tener derecho al billete militar con descuento de 20 por 100, es condición indispensable que visiten de uniforme.  
Los billetes de 1.ª clase militar, con 50 por 100 de descuento, solo se expenden mediante la presentación de pasaporte.  
Las clases 6 individuos de tropa tienen derecho al billete con el 50 por 100 de aumento en 3.ª clase sin necesidad de pasaporte.

# Comp.ª Hispano-Marroquí de GAS y ELECTRICIDAD

**OFICINA TÉCNICA**  
Calle de Canalejas  
Frente a la Fábrica de luz eléctrica

**OFICINA ADMINISTRATIVA**  
General Pareja número 2

**CENTRAL ELÉCTRICA**  
CALLE DE CANALEJAS

**FUNDICIÓN DE HIERRO Y METALES**  
Los pedidos a la Dirección de la Compañía: General Pareja núm. 11.

# La Siempreviva

**EMPRESA DE COCHES Y POMPAS FÚNEBRES**  
La primera establecida en Melilla.—Única que cuenta en esta plaza con **CARROZAS DE GRAN LUJO.** Gran surtido en coronas, plumas y porcelanas.  
Premiada con DIPLOMA DE HONOR en el CONCURSO LOCAL DE INDUSTRIA Y COMERCIO.  
**SERVICIO PERMANENTE.** Entierros a precios sin competencia. Concesionaria exclusiva para los enterramientos de señores generales, jefes, oficiales, clases e individuos de tropa y personas del elemento civil que fallezcan en los Hospitales Militares. Esta casa es la encargada exclusiva por la Junta de Arbitros para hacer los servicios a los pobres de solemnidad.  
**Cocheras: Barrio Industrial, Teléfono núm. 156**  
**Despacho: Ros de Olano 1, (Esquina a Arturo Reyes y Alfonso XIII), Teléfono núm. 46**  
Esta casa cuenta con varios **COCHES ESTUFAS** entre ellos una **GRAN CARROZA GÓTICA**, única existente en Melilla.

# FARMACIA

del Licenciado **J. B. CAMPOS**, Alfonso XIII, 35  
Teléfono núm. 197  
Medicamentos químicamente puros.—Específicos nacionales y extranjeros.—Aguas minerales.—Oxígeno.—Sueros.—Vacunas.—Inyectables.—Ortopedia.—Material quirúrgico.  
**VENDAS, GASA Y ALGODON ESTERILIZADO AL DETALLE**  
ESTERILIZACIONES POR ENCARGO

**¡Alerta! ¡Alerta! ¡Alerta!**  
Se ofrecen en esta población aguas minerales como procedentes de los manantiales VICHY CATALAN sin serlo.  
Llamamos la atención de los consumidores para que no se dejen sorprender y para que se fijen bien en las botellas que les ofrecemos, puesto que las de los manantiales VICHY CATALAN llevan tapones, cápsulas, precintos y etiquetas con el nombre SOCIEDAD ANÓNIMA VICHY CATALAN, y por lo tanto, dejan de proceder de dichos manantiales las que no los llevan.

# SECCIÓN ESPECIAL DE ANUNCIOS ECONÓMICOS

**COMPRAS Y VENTAS**  
Compra venta de hipotecas de finca administrativa y en bruto. Reserva y garantía en todos los asuntos.—Razón, Francisco Codes, Pradilla, 19. Barrio Obrero. 14-c

Tengo grandes existencias en piedras para encendedores, de metal marca Adler a los precios siguientes: Redondas, tamaño 3 por 5, millar, 20 pesetas; 3 por 7, 12. 28; cuadradas, 2 por 4, 10; 20, 10; 3 por 5, 20. Todas clases y tamaños, el kilo 1 peseta.—Correspondencias y pedidos a Vicente Cano, Orden, 02, 2.ª 1.ª, (San Andrés) Barcelona.

Se vende comedor y dormitorio.—Sor Alegria número 6, bajo, derecha. 127-c

**COLOCACIONES**  
Se desea una cocinera y una niñera.—General Marina, 29, bajo, izquierda. 120-c

**VARIOS**  
¡Interesante! Los vestidos y llor los trajes sencillos y descoloridos, se quedan nuevos lavados a seco y tiéndolos en los colores de moda en la Tintorería Inglesa.—General Pareja núm. 3. 88-c

**HUÉSPEDES**  
Huéspedes para vivir en familia con asistencia completa, buenas habitaciones. Carlos de Arrollan, 13. 18-c

La Realizadora.—Antonio Falgout, 10.—Se vende lana y crin vegetal para colchones. Compra y venta de muebles. Los artículos se venden al contado o a plazos. Negocia en comestibles y cereales. 64-c

Se traspaasa con ó sin existencias, el establecimiento de cuadros, O'Donnell, 25. 130-c

**CONSULTAS**  
Alfredo Soto, Practicante, Cursos de cirugía y venéreo. De 3 a 5. Bucea, 10. 34-c

**ALMONEDAS**  
Almoneda. Se venden varios muebles. Alfonso XIII, 2, 3.ª derecha.—Horas, de 3 a 6 tarde. 120-c

**ACADEMIAS**  
Preparación para Radiotelegrafía libros 6.º ingreso en la escuela especial. Práctica con vocación. Única en Melilla dedicada exclusivamente a esta preparación, por personal técnico y titulado. Alumnos aprobados en la última convocatoria y títulos presentados por esta Academia de Ricardo Carrasco, D. Vicente Domper y D. Fernando Morán, oficiales radiotelegrafistas de 1.ª clase.—Informes y matrículas, Prim, 16, 2.ª, de 13 a 15 y 19 a 21. 121-c

# La panadera

por lo visto, parece que, lejos de hallarte arruinado, has logrado reunir la no despreciable suma de un millón. ¡Felicito, primo mío!

—No tengo ni un solo céntimo; por el contrario, he perdido anoche doscientos duros, que me entregaras ahora mismo; pero, a pesar de ello, repito que te compro la fábrica.

—Pues te ruego me desifres el enigma.

—Si no hay enigma ninguno... Redactaremos un acta de venta... Tú me firmarás el recibo de un millón y me darás encima cuarenta mil duros en metálico, como fondos de entretenimiento. Es el precio que exijo por mi silencio.

Santiago se puso en pie como movido por un resorte.

—¡Tu silencio! exclamó.—¿Tengo yo, por ventura, necesidad de tu silencio? Nada tengo que ocultar... Nada tengo que temer...

—¿Estás seguro, primo? Examina tu conciencia, busca bien en tu memoria y verás que tu vuelta a Francia no es posible sin tu silencio.

El industrial no comprendía lo que ocultaban las vagas amenazas de Ovidio.

—¿Qué es lo que quieres decir?—

preguntó con voz algo temblorosa.

—Que Santiago Garaud, si fuese conocido, haría muy mal en regresar al país teatro de sus hazañas.

Al oír pronunciar de improviso su verdadero nombre, el ex contramaestre no fué dueño de sus actos y se arrojó sobre Ovidio.

—¿Qué nombre es ese que acabas de pronunciar?—gritó asiendo por los hombros.

—¡El tuyo, qué demontre!—respondió Ovidio sin inmutarse.—¡Vamos, primo de contrabando, abajo los antifaces! Tú te llamas Santiago Garaud, tú has incendiado la fábrica de Alfortville, tú has obado y asesinado a tu patrón, el ingeniero Labroue... Después de estas fechorías, te has creado una nueva personalidad, sirviéndote de una libreta que cayó entre tus manos y metiéndote dentro de la piel de Pablo Harmant, muerto en el hospital de Ginebra el 15 de abril de 1856.

—Santiago, medio muerto de terror, retrocedía vacilando, como si se hallase ebrio.

—¿Quién es capaz de sostener todo eso?—preguntó con voz estrangulada.

—Yo.

—¿Y en qué razones te apoyas?

—Entre otras muchas, en la partida de defunción de mi primo Pablo Harmant, que se encuentra en mi poder.

—¡Mientes!

—Vamos, amigo mío; no quieras hacer el burro. Lo sé todo, ¿te enteras? ¡absolutamente todo! Esto no obstante, podrás marchar a Francia sin inconveniente alguno, si yo guardo silencio; porque nadie podrá imaginar que has cometido un puñado de crímenes y dejado condenar en tu lugar a la desdichada Juana Fortierr.

—Podrás ir de todos modos!—replicó el ex contramaestre con cinismo, recordando su sangre fría al contemplar el peligro cara a cara.—Nada tengo que temer de la justicia. Mis delitos ya han prescrito.

—Poco a poco, amigo mío. Los de robo, asesinato é incendio, sí han prescrito; pero no el de usurpación de la personalidad de Pablo Harmant. Que alguien presente la denuncia y verás ocuparse a la justicia de tu presente y tu pasado.

—¿Y serás tú capaz de presentar esa denuncia?

—Eso dependerá de tu proceder conmigo. Si no eres razonable, si; si haces lo que te he indicado, no. No te

muestras cicatero... ya ves el tiempo que hace que conozco tu secreto... casi desde la época de tu casamiento... mira si he sido discreto, que he trabajado a tu lado, sin poner las cartas boca arriba. Pero ahora ya estoy cansado de ser subordinado y quiero a mi vez ser patrón. Así, pues, dame la fábrica y cuarenta mil duros más, si no quieres que te diga a todo el mundo que Pablo Harmant, que disfruta de la general estimación, no es más que un criminal, que se llama Santiago Garaud... y que no sólo lo diga, sino que presente las pruebas. Decidete de una vez... sigámonos siendo amigos como antes... Sé razonable y no seré yo ciertamente el que te impida ser feliz.

Santiago habíase levantado y se dirigió hacia Ovidio con la vista extraviada, los puños apretados, y el aire amenazador.

—¿Y si yo te estrangulase?—le dijo con voz ahogada.

Ovidio se echó a reír y, liando otro cigarrillo con la mayor sangre fría, replicó:

—Con eso no adelantarias gran cosa. Mi testamento está en poder de un procurador de Nueva York y contiene tu biografía, con algunas pruebas en su

apoyo. Tan pronto fuera yo muerto, sabríase quién eres tú.

—Me tienes en tu poder!—exclamó desesperado Santiago.—Acompáñame ahora mismo.

—¿Adónde me llevarás?—

—A casa de mi banquero. Dentro de una hora, la fábrica será tuya y tendrás a tu disposición cuarenta mil duros.

—¡Bravo, primo! Eso es ponerse en razón. Aquella misma noche, la fábrica había pasado a manos de Ovidio Soliveau. Ocho días después Pablo Harmant y su hija María embarcábase con rumbo al Havre y, antes de finalizar el mes, hallábase instalados en un precioso hotel, cercano al parque de Monceau.

El ex asociado de Jacobo Mortimer tenía numerosas relaciones comerciales en París con banqueros y grandes industriales, algunos de los cuales habíanle visitado ya en Nueva York. Su fortuna conocida y su indiscutible honradez, abríañale todas las puertas, y el día en que se supo que se proponía construir una fábrica grandiosa en los alrededores de París, para explotar los inventos que le habían hecho rico y cé-

lido.